#### المدير والمحرر وصاحب الامتيار



HASSIN DJAZIRI, Directour-géraut

#### العنوان

صندوق البوسطة مــدد ١٠٢ بترنس Gaso Postalo 102 – TUNIS

قونس يوم السبث ١٧ شعبان ١٢٤١



صحيفة فكاهية اخلاقية انتقادية

الأعلانات ـــ يتفق في شانها مع الادارة

EM-MADIM

الأشتراك......عن سنة........ ٢٠ فونكا (قدفتم سلفا)

الوصولات

لا تعتبر الله متى كانت مختومة ومنصاة من صاحبها

حسين اعجزيري

#### مر تصدر کل بـوم ست ا

#### وقي٤٤ افريل لافرنجي سنة ١٩٢٢

# في مقبرة الجلاز!

قف نلقاه باب مقبرة المجلاز وارفع بصرك الى اعلا قائك تبصر لوحا سطرت بد الادارة البلدية الامر الذي يبيح للاجانب دخول المقبرة ولكنك ترى الدخول مقيدا بقيدود وهروط .

نعن نقض الطرف عن ذلك الأمر وما حوى ونحكم المقل فيما يجب على من يدخل مقبرة كيقماكات جنسية مقبوريها وكيقما كانت جنسية الداخل البها، البس من الاداب احترام المدوتي في قبورهم وعدم اهانة نلك الاحداث بحال ؟

ذلك ما يحكم بسما كل عقل وان كان بسيطا . وهذا ما يلتزم بتم كل انسان ولو كان جاهلا .

تقرأ الامرالسطر بواجهة المجلاز كا قانا فنوالا يعجر على من يدخل من الاجانب ان يصطحب كلبا او يحده في خطواته عن سبل المحرور او يردكب ما ينافي واحبات المقام من الاحترام واو بابداء حركات او نظرات يدرك منها معنى الاستخفاف او الاستهزاه والمنك عند ما تدخل تجدهم بين القبور منتشوين مارحين تنبعهم كلابهم وتصحبهم نساؤهم وكانهم في الخلاعة يتنوهون ا

تلقينا رسائل عديدة في تشكي الاهمالي ممما يشاهدون حمول موتانا وخصوصا في ايام الاحماد والاعباد الاجنبية فاحبينا ان نشاهه ما تكرر دلى المماعنا في هذا السبيل، وفي (الفيشطمة) الماضية قصدنا المقبرة وعلى العبن شاهه دنا ما دعانا لتحرير

الى البلدية نوجه القول وعليها ندوم ونعتب لانها تعلق نسخا من الاوامر ولا تهتم تنقيدها! هما هما المامية على القبور واعجلوس فوقها وبول الكلاب والصبائ هذا وهناك واتخادهم بعض الاحداث موائد ياكلون ايشربون عليها ا

مع قطع النظر عن المجنسيات لا نجد مهرب من اعتبار مرتك هذا بعدا عن التمدن معوروما من الاداب ا والا قان احترام الاموات والنادب حول احداثهم لا يحتاج معم لاوامر تعلق وتواهي تسطر وتوضع تحت الانتلار.

قبامحاح متحتم نطاب من ولاة الامور اث ينتبهوا الى ما يجب في هذا السبيل من تنقيد الامر المملق على باب المقبرة وتحجير ما تضمن تحجيرة وعلى البلديم ان تامر امحراس بالفات انظار الواردين على المجلاز الى تلك السطور المنققة مع الواحبات الذي لا يحيد عنها في ذلك المكان الاعديم النوبيمة

اما من علم الواجب ولازم جادة الادب ووجد من نقسم ذلك النائر الذي يجمعة زائر القسور الشاهد تم عنال ابن ادم قانم لا تعوزلا موعظم قوق ما يرى وبشاهد ولا يجمد بدا من ملازمسم الاداب واحترام من في القبور

وقوي الامل يجعلنا ننظر الاشارة الفعال من ولاة الامور لقمع ماكثر نشكي الاهالي من جرائد لان المقابر على اختلافها محترمة ومن واجب الاحباء صابتها معايشين ومما قبم اهانين الدفين .

## 

ومن الناس (۲)

ومن الناس من يحسب ان قيامه بالواجب المقدوض عليه من يحسب ان قيامه بالواجب يقترون عليه المنووض فا يقتضون الله الفروض فا المروا ، اليس هذا من الفلط ومن الجهل ، ونرى عاضرين أذا أدوا ما طالبهم به الشرع استاحوا انواعا من المعظورات مستندين الى قياعدة جواز نقيب الارض ، بعد اداء الفرض ، لا ياس ان يقهم الناس قماد هذه القاعدة التي لا يسمعها الا انجاعل بدينه ، (المدراء)

اكبلسته الثانية والعشرون البحدزين

ش ـ ارانا قد تاخرنا يعني على الوقت المعتاد ص ـ وعسى ان يكون السبب خيرا ط ـ اقـ ترح العبد ـ و اول الوقت فتح امجــــلسن فتعرض سيدي (م) وحقق لنا إن سيدي (ف) سيحضر فاخرنا فنحها م ـ امالا نكذب عليكم هاهو سيدي خويا

ف به باردون يا اخوان باردون انا وخرت عليكم على خاطر عندي ضيفان من باريس انلهيت ندور بيهم في البلاد

ش ـ وماذا يقولون عن صدى احركة التونسية . ناك

ق ــ ا حُركة ميته في كل بقمة والنينو فاسد ط ــ هل سمعتم منهـم شيـثا عن جريدة العبــه وما ذا يلاحظــون به عن النحريرات المتجاسيـــة والسطات الاستناطيـة

ف ـ السابطية عندهم يأسر غادي وعلى كل حال أنا نقلهم كان يعبو يشريو من عندك ص ـ هـا هـا هـا

م ــ اشبيك سيدي خورا يتكلم وانت تضحك ؟ ص ــ نضحك على نفسي اللي نسيت باكو السواڤر في الدار . فهمتني ماو . . . . فهمتنيش ؟

ش ـ يدارم بسني بسني ان نهدني سيدي (ص)
الاشغال الدي تولى مباشرتها من ، ومن ، ومن
ص ـ انني لهمنون ومتشكر مجميل حسن شريف
احساساتكم نحو العبد الممنون المتشكر

ف ـ على كل حال بار دون توه الضيقان يستناو قيا ماش نمشي ناخو قهوتهي معاهم

ص تـ اسعدتم مساه ، ، و نصوار سيدي (ف) واتحقنا بجانب من الاوابر ، ، ،

(الست)

خدمة للاخلاق ١

استفدنا من بعض من حضروا لاحد انجوتبن يوم تمثبل رواية (عواطف النبن ) ان رجال انجوق ( انخادمين للاخلاق واللفة ) قد اوتفوا النمثيل في منتصف الرواية واجروا اقتراعا على اتمامها او تمويض يقيتها بموادة وباغاب الاصوات تعد المنامة و متحامدون في كل شيء ا قلنسكت وعلى المقلاه ان يحكموا ،

( IKak)

الاستاذ امين الريحاني
نقلت البنا حريدة (صدى سوريا) خبد
اعتناق الاستاذ امين الريحاني للاسلام ، ومن الذي
يجهل منزلة هذا النابغة الذي طالما طالعنا من
عايات قلمه البليغ في النظم والنثرما دل على عبقرية
نادرة وافتتان باللغة العربية الذي خدمها اجل خدمة
بقلمه الحيال ونوغه الذايم الصيت ،

ولقد ضربت جرائد سوريا صفحا عن خبسر اسلامه ، اما نحق قلم نر بدا من التنويب بعالسم مثله اوسلم بعثه العلمي الى اعجقبق، الناصعة .

(الاثنين)

المحكم في القضية السياسيد المحكم في قضية المجتى العام ضد الشبخ احمد عياد المتهم بعقد اجتماع سياسي الحكان نصح : تخطية المذكور بستة عشر قرقكا ، وقد جاء من ضمن حشاند التي سمعناها اواث التصريح بد : حيث شهد احد الشهود باند رأى السيد احمد عياد يعادث جاعة كانوا حولد بكلام لم يفهم الشاهد !!!

ولذا فنحن نهني الصديق المذكرور حيث لم يحكم عليم بالشنق مع ان شهادة هذا الشاهد قائمة عليم بشكلمم كلاما لا يقهم ١٠٠٠٠

( Itakil.)

عار عليكم ا اليوم سألني سائل عن رأبي في صنيع طائفة

من طلبة العلم استعاضوا عن مراجعة دروسهم بقضاء اللبل في سماع ( الفونفراف والمادلبنسه ) قاقنرحت ان نكتفي بنشر سؤاله الآن. واما امجواب فمتى لزم ١١٠

(الادبياء)

قانون بيرانجي

اخبرت جريدة « لو بتي مانان » ان امحكومة الآن بصدد البحث عن ايجاد قانون برانجي في المحاكم النونسية ، ولاحظت بان عدم وجوده فيها امن مضر لا سما وان النونسي يسعف به لدى المحكمة الفرانمارية .

بلديمة بنزرت

اليوم وصلنا من بنزرت ما يانسي :

كان قدم اهالي بلدتناعريضة الى رئيس المجلس البلدي مديلة بامضاءات المنات يطلبون النرخيص لنا في ودفن الموتى بالمقبدة القديمـــــ (سيــدي بوحديد) لان المقبرة امحاليه لم تعد صامحه للدون ولكنما حتى الدوم لم نجاء اذنا تصفى قمن الحكومة نظاب اجابة طلبنا .

( inans)

باهر لا تناخر ا

واسرع الى منفزن الربيع بنهج البلج عدد ه قانه جلب اخبرا اقمشة نسائية بديمة في نوعها ولونها صامحة لزن الربيع وهي على وشك النفاد

> فاضل ماجد لاشاءر

استأنا لما سمعنا من الف السيد مصطفى هاغمى اعتراد غضب و محقم استباء من جانبا و جانب ما سطر الدع عن شعره المنتقد الانشالا لا نرى من هاع لنضب او حقد ونحن لم نقل الاحقا نكاد نلهسم بايدينا

لا لزوم لان نقول ان السيد مصطفى عانجه من البيوتات الماجدة ومن العائملات الشهيرة بالفضل لان كل النماس يعرفون ذلك وهو في ذاتم اديب كبس حسن المخلق جميل المحاضرة لا يمل المره سماع لحديثه ، ولكن في اي شرع ام في اي قانون يتحتم ان يكون الفاضل الماجد واللبيب الكبس شاعرا ولا بد ؟؟

مغارة السيد حسودة كالخوة بنسهج باب اكمديد عدد ١٩ بها اجود بصابع العطرية فهلموا اليها



# 19:00 10:00



#### شعر الشيخ معاويت

قال ( سامحه الله ) يهجو صاحب النديم :

بالقلب والسان والضمير ، اهجو جهولا لقبع انجزيري

وليس يعرف من الاعراب ب ناولني ماه واعطني قفابي

كجهله ايضا بالقدل الماضي \* كقولنا دخلت للحاض

يمجز عن مثمال التميمين ، مثل شربت مسهمالا مانيزي

ولبس بدري ما مثال امحال ﴿ كَجَنْتُ أَجْرِي حَازِقًا سُرُو الْيُ

اليس هددا مندى الجهال ، لمدعي التحرير والمقاله قجهال حدى من الالوان ، ماضمه جدولنا الرمضاني ان رام تحقيري له اقول ، (فلس سواء عالم وجهول) وضف هذا البت جا طويلا ، لكندي جملته دلسلا لمسلم الجزيري طول باعي ، وان شعري حاو كالدلاع واننى استاذة في الفن ، بازمه اخذ العالم عنى

وانسي استاذه في الفن \* بسلزمه اخذ العساوم عسني ما قولكم في هذه الاوزان \* وحرر في منتصف شعبـان

ان السيد مصطفي لا يريد ان يكون فقط شاعرا بالرغم عن انوفنا بل يتحب ان يائمه الشعراء ويكون لهم اميرا ولما انطقنا ذلك من جنو بنا واعلنا اللهم الامير المحقيقي (طبعا) هو خزندار صاحب الشعر الساحر قام السيد مصطفى بدعوى ان التحرير كان بايماز الامير وهو ظن انزة عنم نفسي التي لا تقبل ايماز الامير وهو ظن انزة عنم نفسي التي الامارة الا بشعر خلاب ، كالتبر المذاب وكفالا الامارة الا بشعر خلاب ، كالتبر المذاب وكفالا

اما ما يريدة السيد مصطفى من تكميم قمي ، او تقييد قلمي ، قدلك ما ليس في الامكان ، وما هو على حريتي بسلطان ا

عجيب والله 1 يحب الرجل ان يكون شاعرا ( بدون ان تربط ال تخيط اهراك فن الشهر في ذيل المجد والفضل ولو انحصر هذا الادراك في معرفة مستقملت وقاعلان وقعولن 1 فقولوا لم انهذا لا يطاق ولا يحتمل ، ومن كل جد نعزو المجد الى يتما ولكن لا تقدر ان نعد من الشعرابياتما 1

واذا كنت متحاملا وقولي بعبد عن امحق وهو قد اتى في صناعة الشعر بما لم تستطعت الاوايل والاواخر قمن نضله يساعدنا في تطبيق احد ابيات صحيفة ( ٦٦ ) من ديوانه على القواعد الشعرية

لنعرف من اي البحورهو وكيف يمكن وزنه وقهم مفتحاه

#### وهو أولم:

اذا ما زينت الدنيا بنون م فنور الدين زينتها ونور انا المتحامل وانا المطل وخزنـــدار المــوعز وانت الشاعر الوحيد على كـرة الارض ولكن من اى معر هذا البيت وما معناه من قضلك ؟

# West with the state of the stat

علم من علم وليعلم من لم يعلم انشا نقصه.

بلغز العدد السالف لفظ (زهبر) وهو كما ترى

يؤل الى زهر ـ هر ـ هزي ـ وقد اخذ حائزته،
علي الوارث ، والمصبون في الحل بعدة هم علي شراد
نورالدين بن وهيه ـ الهادي بوصبح ـ محمد دياب.
حسن المملوك ـ محسن الشاب ـ محمد بوجميسل ـ
الهادي الزراد ـ دابيد حداد ـ محمد بن محمود

اما لفق هذا العدد فهدو:

اي اسم خماسي لشيء معتوم ( ٣٣ ) منه، اسم محالة مقنوعه من لوازمها المداوة والتضعية. و ( ٣٤ ٢ ) اسم محيوان ضرب به المثل في القرمان و ( ٣٠ ٢ ) اسم لشيء كل الناس يتطلبونه، و ( ٣٠ ٢ ) اسم لاحد الالسوان ، ( ٣٥ ) اسم لنبات ـ وجائزته نسيخة من قصمة ( بسالة تركة ) توجه للسابق ال اشقع تقسير بتامبر ، ٢٠ صانتيما

# 6.99.5.V.

كل من ساروصل

كانا نعام ما للسيد علي بن كاملد من الكسزم والنشاط وما لد من اكتدمات المفكورة في حرصه على جلب الروايات السنما تغرافيه المحتوية على كل ما يهذب الروايات السنما تغرافيه المحتوية على الرطني بانه اصافى الم صحاه المسمى (ايدين سينما) الكاين بطريق البساج المرسح المجديد الذي اقامه الخيرا واهتم ببنائم واحضرله المناظر الكافيم. وفي القريب يفتح ابوابم ويشاهد المقبلون عليم كل ليلت ما يروح نفوسهم حيث يقضون ثلثني الوقت ليلد ما يروح نفوسهم حيث يقضون ثلثني الوقت ما يقدمد أنهم المرسح المجديد من الفصول التمثيلم المفكهة والالعاب السحرية والصارفات البدنيم مع المخازي المهذبة والمعانى المغذية اللافكار.

### في الجامع الاعظم

سمعنا قبل اليوم ما اخبرت به الصحف في وقند من رفت النظارة لافراد من الطلبة لسبب تعمدهم لارتكاب مخالفات تنافي ترانيب هدا المهد العلمي، قرحنا باحثين عن ذلك لناخذ بناص من رفنوا قيما اذاكان الامر منيا على وشايت أو شبهها، وفي غضون استقصائنا سمعنا اقوالا مختلقة ينسبونها الى القيم السيد احمد بن عبد الله فوجب لن تحقق مما سمعنا عند، قبل ادراجه،

بازار الباجي المبزع بسوق الصوف عدد ٢١ جلب الحيرا انواعا كثيرة من البضايع الرفيعة باسعار مناسبة



تكرر الرجاء من مشتركيها الذين اساءوا اليها بسكوتهم وتغافلهم عن حقهما وخصوصا من جارنا مساريف البريد بدون فسائدة فجديريهم ان لا يتمادوا وليذكروا ما نحن بصدد تكبده من الصاريف لارضائهم - كما نظلب من الباعد توجيد اكسابات قبل أن نقطع عليهم الجريدة .

#### اعتندار

دعاني السيد مجود محس لحفلة ارسال ملاك ابن اخيد . فوايت ان اهتذر له بما المنى لو امكنني التصريح بد تمنئت

نهني صديقنا السيد على التبيي بما لجراة من حفلته قراند ونتمنى لد الرفاء والاسعاد. كما نهني خلنا السيد الطاهر السنوسي بزفافه ونده و لم بالصفاء والهناء .

### اين الحقيقة ?

ماكان اشد قرحنا عندما القي الينا ذلك الاعلان المبش باصدار جريدة اعمقيقة يومبية بمنوان اعظم صحيفة بالشمال الافريقي قاطبة ١ ولكن طال انتظارنا رغم ما بشرنا بم ذلك الاعملان من صدورها بعد توزيمه باسبوع قابل هي ا اننا في اتظار،

## مكتبته النجاح

اصبحت هذة المكتبة كعبة القصاد الطالبين للكتب النفيسة والتصاويرواكزايط النادرة وذاك منف ل حزم صاحبها السيد مامي اسماعيل بن عبدي فاطلبوا منهاكل نقيس

## معتظفات

على قبري أقول لهم في ساعمة الدفن خففوا علي ولا تلقوا الصخور على قبري الم يكف هم في احياة حلتم فأحل بعد الوت صغرا على صغر (شوقى)

#### ملزومة

والله فايصنى حال برشد عربان

كبدي عليهم في اكشا معطوب والله غاصوني . بعض العباد بانعالهم شقوني . صدو العمر ما بين فادي وهوني . في برد و يجد اصابهم مهاويم . وحتى النبي ياذاش هباتيني . نخهـم ونقيس ما مرفتشي السبوب مربقيت نخسم ـ في حال هاذ الناس موش مسقم . الجهل موق الروس صار مخيم . حروف (الشقا )على جباهم مكتوبد م اكالم زادت - واقدامهم في اكمري راهي بادت . (الميزيريد) بالصوت راهي نادت. جوها يتجارو في مثيل ديوبد عكلمتهم كلمات شي ما فادت. ما عاد يفيد ملاج في الكلوبم محيث نداري ـ القيت الامروظم كيف نساوي . ماخر الطب الكي قال الراوي . اللي نشوف في افعالم حاوي . اذدير له سطرين فوق اهذو به ع على جبينه - بمتحوار لساني نليم في كنينم ، مديم الراي الله يرقد حيام. انشأ الله من راسو خاليد مقلوبد . عدى العمر مدكوك في تركينه . اذا تكلمه تلقاة كي اكنشنو به و واسو مجبر - كما قبة اكمام والله اكبر . (بالكارطم) منحون شي معبر . ما دوش قاري حساب حتى توبد و سكن القهاوي . في ( الفكيد ) زميم سي اكنشاري . ديما تلقاه يدق في اكنكاري . مخلي العيام مجيج في جندوبم . اعوذ بالله من شايب ومعصاوي . ما يستحي من كلمة المعبوبد، روج لبلادى - انظر لمالة ميانك واولادك . يا شيخ بالله قولي واش صادى . بعث انكيــا لا فلـــس لا غروبه . الكرت سيرة والدك واجدادي خَلَيْت بِبنَك فِي اكْسَلًا منصوبِہ ۽ قلـــو يروج -راهي المشوم عليم ديما تنوج. يا قعدتم بيس الشنايا ملوح اظنو دفد ساكن الرفويد. باع التركد وجاي باش يتسوج . قار الطريدق عليك راهي جو بد \* جا يتخلع . اذا طاح يشكب ما بقا يتقلم . صبح اميزرفي الديون مبلع . يستاهل عبر الهـــم سل حيو بعد. من لسن ( الكافي ) بالغنا متوليع . يفيحق في ناس افكارهم مخروبم.

( عبد الرحان الكافي )

#### الزق\_لار

من اهم البشاير اعلام عرفاء معل تعمارة السيد علي التميمي إسوق البلاغجية عدد م باندورد اخيرا على همذا المحل نوع رفيع من العنبر ثيز باسم ( الزيف الار) والسعسر مناسب جدا

#### شادي

فرع مستردع روابح باريس بشارع جول فيري عدد ٥٩ (مقابل الرسح البلدي) يركب لك ارفع رائحة تشتهيها بالمعارلا توجيد عند غيرة واليك بعض انواع عطو رة وثدن. العشرة قرام منها:

بكرة اكتريف ( . ۴«۱) اديم كاندلس ( . ٥٠٤). منير انتان ( ٢ ه٢ ) علير اكولان ( ٢٥٤ ) الفيس ( ٢٥٢ ) قفلت الذهب ( ٢٥٧ ) قلب حبيبتي. ( ۴۵۱. ) موریس ( ۴۵۱. )

#### الغرابل والقرادش

يرجد بالحلين الكائنين بنهج الروسدد ٤٧ وعدد٧٨ لصاحبيهما السيد محد بن حسين وابدم السيد محد جميع انواع الغرابل المتقنته والطارات المتينة وكذلك فسرابل التل كما يوجد بهما القرادش المحكمة الصنع كل ذلك باسعار مرصية ومعاملة حسنة.

#### بصائع جديدة

بمفازة السيدمجد الباجي المبزع - سوق الصوف مدد ۲۱ ـ منهما منبرفيز : دستسور ـ مجهد اکامس ـ مروسه ـ سوردوی ـ ٥ سرادی ـ كريد عال - مواول برسم وحرير عال - محارم طنافو-كولرنيا نبابليد - برانس سوستي مسال . والاسفار مناسبة جدا

### باكزم والعزم

اصبحت شركة « القبال ، النجارية الكاننة بنهج فار الملح مدد ١١ وذات التليفون صدد ٦٤٠ من الهور واعظم المحلات التي يجد بها النجار كافة بظائع العظريت الفائقـــة وبهاكل النسه ــــلات كتوجيد ما يطلب منها إلى اكنارج وغيرهذا . مع الاسعار المعتدلة والمعاملة الجميلة

## امنيا باتيOMNIA PATHÉ

بهذه السنما الكائنة بنهج اسلكاريقع كل ليلت تمثيل الروايات البديعة والمناظر العجيبة والفصول المصحكة بواسطة النور الكهرباءي

مدير الجريدة وصاحب امتيازها حسين الجزيري

المطعة الاملية - تونس